

# SANT FELIU D'AVALL

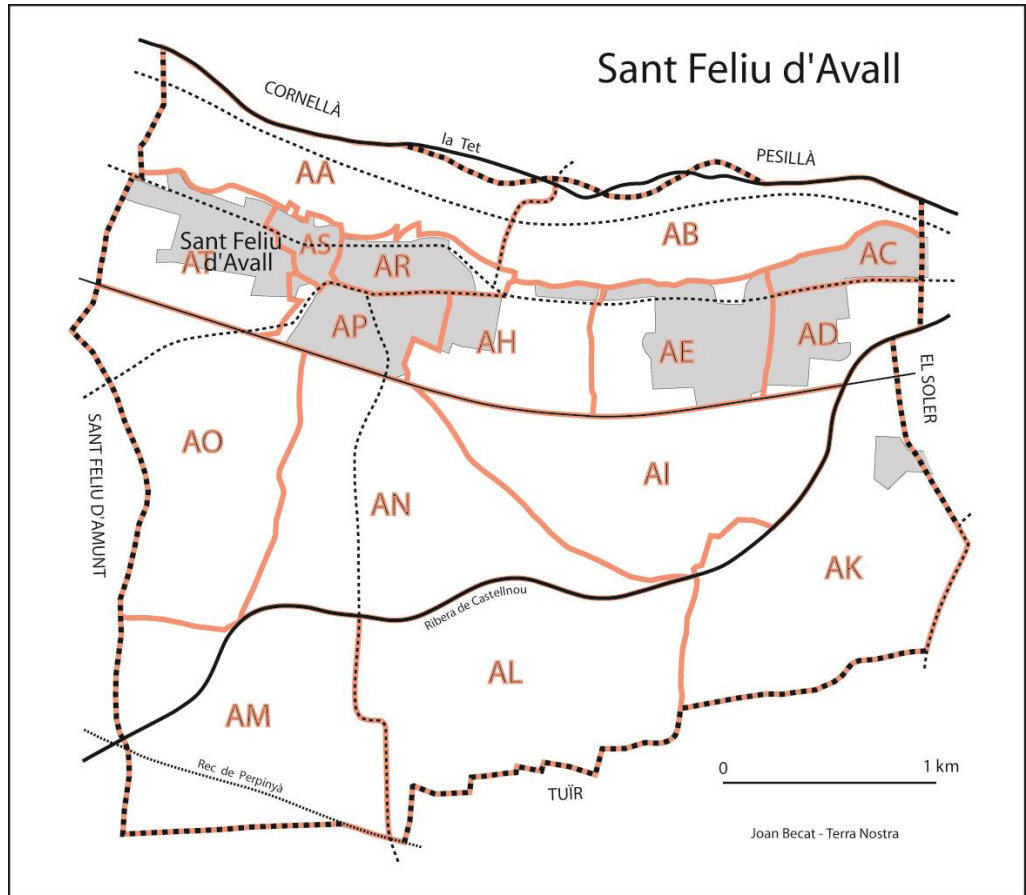
Comarca del Rosselló

Cadastre corregit el 3 d'abril del 2009 a la Casa de la Vila, a iniciativa de la DGI de Perpinyà.  
 Batlle: Henri DUFOUR. Comissió municipal: M. BERGER, Jean-Marie COMBAUT, Aimé FONTS, Roger GARRIDO, Élie MAURY, Marc NICOLAU, Christophe PIGUILLEM, Marianne SOULLIAERT, Sébastien SUELVES, Aimé VIADER. DGI de Perpinyà: Patrick MOUREY, enginyer del cadastre.  
 Expert: Joan BECAT, Estudis Catalans, Universitat de Perpinyà.

Recull preliminar dels noms del municipi: 4 d'abril del 2005 a la Casa de la Vila amb Annie BERTRAN, adjunta, Henri DUFOUR, batlle, Aimé FONTS, Gilbert JOUANOLE, adjunt, Élie MAURY, Francis OMS, Robert PIERROT, Raoul SALA, adjunt, Aimé VIADER, Joan BECAT. Complements d'Armand ATGER, Michèle ATGER, Francis OMS.

L'Institut Geogràfic Nacional (IGN, París) ha corregit la toponímia de Sant Feliu d'Avall sobre el seu portal internet GEOPORTAIL i no l'ha corregida sobre el seu mapa a 1:25.000 *Thuir-Ille* n°2448 OT.

**Nota: Trobareu el conjunt dels topònims de Sant Feliu d'Avall, amb la seua grafia catalana correcta, dins l'Atles toponímic de Catalunya Nord - Atlas toponymique de Catalogne Nord, ed. Terra Nostra, Prada, 2015, 2 volums, 970 p.**



TOPÒNIMS I FULLS CADASTRALS	NOM SOBRE EL CADASTRE ANTERIOR	NOM SOBRE EL CADASTRE ACTUAL CORREGIT	NOM SOBRE GÉOPORTAIL (portal cartogràfic de l'IGN)
<b>Noms de seccions cadastrals</b>			
AB	Les Bouzigues	<b>les Bosigues</b>	les Bosigues
AN/AO	Les Cabanes	<b>les Cabanes</b>	-

AB/AD	Cami Ral	<b>Camí Ral</b>	-
AD/AE	Cami Ral Bas	<b>Camí Ral Baix</b>	-
AE/AH	Cami Ral Nau	<b>Camí Ral Nalt</b>	-
AA	Champ del Bosc	<b>el Camp del Bosc</b>	-
AB/AC	Campaillanes	<b>Campellanes</b>	-
AO/AT	Les Cazals	<b>els Casals</b>	els Casals
AN	La Crouette	<b>la Creueta</b>	la Creueta
AB/AH/AR	Les Devèses	<b>les Deveses</b>	-
AM	Les Feyches	<b>les Feixes</b>	les Feixes
AL	Les Feyches des Bosquets	<b>les Feixes dels Bosquets</b>	-
AH/AI	Les Gardioles	<b>les Gardioles</b>	les Gardioles
AT	Las Ortes	<b>les Hortes</b>	les Hortes
AA	Les Jardins	<b>els Horts</b>	-
AN	La Jasse	<b>la Jaça</b>	la Jaça
AK	Mas Camo	<b>Mas Camó</b>	-
AN	Mas de Roigt	<b>Mas del Roig</b>	-
AK	Mas Maria	<b>Mas d'en Maria</b>	el Mas Marià
AL	Palau	<b>els Palaus</b>	Palau
AN/AO	Le Pigné	<b>el Pinyer</b>	-
AM	Pla de Railla	<b>el Pla de Rellà</b>	Pla de Rellà
AK	Ruisseau du Soler	<b>Rec del Soler</b>	-
AD/AE/AI	Le Roure	<b>el Roure</b>	-
AA/AT	Las Salzèdes	<b>les Salzedes</b>	-
AA/AR	Saint-Martin	<b>Sant Martí</b>	Sant Martí
AM	Les Sarraïns	<b>els Sarraïns</b>	els Sarraïns
AL/AM	Serres Hautes	<b>les Serres Altes</b>	les Serres Altes
AL	Les Serres Basses	<b>les Serres Baixes</b>	les Serres Baixes
AO	Les Sitches	<b>les Sitges</b>	-
AO	Terre Fort	<b>el Terra Fort</b>	el Terrafort

AA	la Bergelède	<b>les Vergelledes</b>	-
<b>Edificis i construccions</b>			
AK	Mas Camo	<b>Can Marc</b>	Mas Camo
AH	-	-	Mas Camí Ral
AR	Mas del Morou	<b>Mas del Moro</b>	Mas del Moro
AL	-	<b>Mas d'en Barrera</b>	-
AN	Mas Clerc	<b>Mas d'en Clerc</b>	Mas Clerc
AH	Mas Ferriol	<b>Mas d'en Ferriol</b>	-
AI	-	<b>Mas d'en Sestach</b>	Mas Sestach
AL	-	<b>Mas Modat</b>	Mas Modat
AP	Mas Bertran	<b>Mas Santa Anna</b>	-
AC	Mas St Antoine	<b>Mas Sant Antoni</b>	Mas Sant Antoni
AA	Moulin	<b>Molí</b>	-
AA	-	<b>Sant Martí</b>	Sant Martí
AE	Briquetterie	<b>la Teuleria</b>	-
AR	Tour	<b>Torre del Volonar</b>	-
<b>Aigua</b>			
AA/AS/AT	Agouille de la Fontaine	<b>Agulla de la Font d'en Dauder</b>	-
AN/AO/AP	Agouille de las Cabanes	<b>Agulla de les Cabanes</b>	-
AO	Agouille des Sitches	<b>Agulla de les Sitges</b>	-
AA/AR	Agouille de la Bergelède	<b>Agulla de les Vergelledes</b>	-
AN/AO	Agouille du Mas de Roigt	<b>Agulla del Mas del Roig</b>	-
AN/AO	Agouille	<b>Agulla del Pinyer</b>	-
AI	Agouille du Roure	<b>Agulla del Roure</b>	-
AO/AT	Agouille	<b>Agulla dels Casals</b>	-
AA	Agouille dels Orts	<b>Agulla dels Horts</b>	-
AL/AM	Agouille du Trinc	<b>Agulla del Trenc</b>	Agulla del Trenc
AT	Agouille du Trinc de la blatte	<b>Agulla del Trenc de la Beata</b>	-

AI/AN/AO	Agouille de l'Ouillat Petit/ Agouille de l'Ouillat	<b>Agulla de l'Ullal Petit</b>	Agulla de l'Ullal Petit
AB	Ruisseau	<b>Còrrec d'en Blanc</b>	-
AA/AR	Agouille de Saint Martin	<b>Esperó del Rec de Sant Martí</b>	-
AS	fontaine	<b>Font de la Muralla</b>	-
AS	fontaine	<b>Font de Sant Feliu</b>	-
AA	Ruisseau	<b>Rec de les Aigües Vives</b>	-
AP	Canal des Fontêtes	<b>Rec de les Fontetes</b>	-
AA/AS/AT	Ruisseau du Moulin	<b>Rec del Molí</b>	Rec del Molí
AL	Canal du Roure	<b>Rec del Roure</b>	-
AK/AL	Ruisseau	<b>Rec del Soler</b>	-
AM	Ruisseau de Perpignan	<b>Rec de Perpinyà</b>	Canal de Perpignan (Rec de Perpinyà)
AD/AK/AL/AM	Ruisseau de Castelnou	<b>Ribera de Castelnou</b>	Rec de Castelnou
AA	Agouille dite de la Riverette	<b>la Ribereta</b>	-
<b>Vies i camins</b>			
AB	CR de Thuir à Pézilla de la Rivière	<b>CR dit Camí de Campellanes</b>	-
AO	VC n°2 de Saint Feliu d'Avall à Castelnou	<b>V C n°2 dite Camí de Castelnou</b>	-
AH/AI/AK	VC n°102 de Saint Feliu d'Avall à Collioure	<b>CR dit Camí de Cotlliure</b>	-
AT	Chemin Ralet d'Ille sur Tet	<b>CR dit Camí de la Capella de Santa Anna</b>	-
AL/AN	CR de la Jasse	<b>CR dit Camí de la Jaça</b>	-
AI	VC n°5 de la Salanque	<b>VC n°5 dite Camí de la Salanca</b>	-
AA	CR del Camp del Bosc	<b>CR dit Camí del Camp del Bosc</b>	-
AB	Chemin	<b>CR dit Camí de les Bosigues</b>	-
AT	Chemin	<b>CR de les Hortes</b>	-
AM/AN	CR de la Serre	<b>CR dit Camí de les Serres</b>	-

AA	CR du Moulin	<b>CR dit Camí del Molí</b>	-
AR	Chemin du Ribéral	<b>Camí del Riberal</b>	-
AA	CR des Aygals	<b>CR dit Camí dels Aiguals</b>	-
AL/AN	CR de Palau	<b>CR dit Camí dels Palaus</b>	-
AM	Chemin des Sarraïns	<b>CR dit Camí dels Sarraïns</b>	-
AI	CR de Pézilla de la Rivière à Thuir	<b>CR dit Camí de Pesillà a Tuïr</b>	-